

# سياسة الشكاوى العامة

## State Custodians

#### 1- الغرض

في State Custodians ، نقدم مستوى خدمة يتوقعه العملاء ويستحقونه. نحن نفخر أيضاً بأنفسنا بخدمة العملاء الاستثنائية، ولكن في بعض الأحيان لا يتم كل شيء بالشكل الصحيح ونبذل قصارى جهدنا لحل أي شكوى بطريقة عادلة ومُجدية. والغرض من هذه السياسة هو تزويدك بفهم كيفية تقديم شكوى إلينا وماذا تتوقع من عملية الشكاوى لدينا.

#### 2- الشكاوي

نعتمد التعريف التالي للشكوى:

تعبير عن عدم الرضا تجاه أو عن منظمة ما ، فيما يتعلق بمنتجاتها أو خدماتها أو موظفيها أو تناول شكوى، حيث يكون الرد متوقعاً صريحاً أو ضمنياً أو مطلوب قانونياً.

## كيف تقدم شكوي

يمكنك تقديم شكوى إلينا عن طريق الاتصال بنا بأي وسيلة من الوسائل التالية:

البريد الإلكتروني: customercare@statecustodians.com.au

PO Box H284, Australia Square, NSW, 1215 العنوان البريدي:

الهاتف: 13 72 62

#### كيفية الحصول على المساعدة

إذا كنت بحاجة إلى مساعدة لتقديم شكوى إلينا أو لديك أي أسئلة بخصوص هذه السياسة، يمكنك الاتصال بنا على 62 72 13.

#### خدمات الترجمة

إذا كنت بحاجة إلى خدمة ترجمة، فيرجى إبلاغنا أثناء مكالمتك وسنقوم بترتيب ذلك لك. يمكننا أيضاً تزويدك بترجمة هذه السياسة وأي معلومات أخرى تحتاجها لمساعدتك.



### بدون تحملك أي تكلفة ، يمكننا الاستعانة بخدمة ترجمة باللغات التالية (ليست شاملة):

عربي Arabic	Greek	يوناني	Punjabi	بنجابي
Chinese (simplified)	Hindi	هندي	Japanese	ياباني
صيني (مُبسّط)				
Chinese (traditional)	Indonesian		Serbian	صربي
صيني (تقليدي)		اندونيسي		
فرنسي French	Italian		Turkish	ترکي
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		ايطالي		
فلبيني Filipino	Polish	بولن <i>دي</i>	Korean	کوري
"				
ألماني German	Portuguese	برتغالي	Vietnamese	فيتنامي
		-		-

## اجراءاتنا في تناول الشكاوى والأطر الزمنية

نسعى للرد على الشكاوى في أقرب وقت ممكن وبأي حال، ضمن الأطر الزمنية الموضحة أدناه.

الرد	المرحلة الزمنية	الشكوى / المرحلة
خطياً أو شفهيا	في غضون 24 ساعة من استلام شكواك أو في أقرب	سوف نفيد باستلام شكواك
	وقت ممكن عملياً	
خطياً	في غضون 21 يوماً من استلام شكواك	سنقوم بالرد على شكواك المتعلقة بالإشعار الافتراضي
خطياً	في غضون 21 يوماً من استلام شكواك	سنقوم بالرد على شكواك المتعلقة بضائقة أو طلب تأجيل التنفيذ
خطياً	في غضون 30 يوماً تقويمياً من استلام شكواك	- سوف نرد على شكواك العامة
خطياً	ضمن الحد الأقصى للإطار الزمني المعمول به لنوع الشكوى (كما هو مذكور أعلاه)	سوف نخبرك بأي تأخير ونزودك بأسباب التأخير

ملاحظة: سنقدم لك رداً خطياً (على شكوى عامة) فقط إذا ظلت شكواك دون حل في نهاية خمسة أيام عمل، أو إذا طلبت ردنا الخطي.

## سلطة الشكاوي المالية الأسترالية

إذا كنت غير راضٍ عن استجابتنا لشكواك، يمكنك رفع مخاوفك إلى سلطة الشكاوى المالية الأسترالية (AFCA). سلطة AFCA هي خدمة مجانية تم تأسيسها لتزويدك بآلية مستقلة لحل شكاوى معينة. تفاصيل الاتصال ب(AFCA) هي:

#### الموقع: www.afca.org.au

البريد إلكتروني: info@afca.org.au

العنوان البريدي: GPO Box 3, Melbourne VIC 3000

الهاتف: 678 (1800 931 678 فاكس: 6399 9613 03



#### 3- مراقبة المستندات

المالك:	رئيس الامتثال ومخاطر المؤسسة
المؤلف:	المسؤول الأعلى للامتثال
المعتمد:	المدير العام - الحوكمة والتغيير والثقافة
المراجعة:	تتم مراجعة هذا المستند كل عامين
المراجعة القادمة:	سبتمبر 2023

## السرية التجارية

المعلومات الواردة في هذا المستند سرية ومملوكة لشركة State Custodians. يجب الحفاظ عليها بسرية تامة وعدم الكشف عنها أو تكرارها أو استخدامها كلياً أو جزئياً لأي غرض دون الحصول على موافقة خطية من.State Custodians تم إجراء كل محاولة للتأكد من الحصول على المعلومات الواردة هنا من مصادر موثوقة. لا تضمن State Custodians دقة أو اكتمال المعلومات المعلوما